

Telétono: *Cooperativa* 518

Los pecados cometidos
Durante el año que acaba,
A los piés de un sacerdote
Va confesando Juan Lanas.
Acúsase de su gula
Que un día casi le mata;
De su codicia de bienes
Todavía no saciada,
Sin embargo que ya cuenta
Con muchos campos y casas,
Obtenidos por los medios
De que se valió Kapianga;
De su ambición de riquezas
Cada vez más insensata;
De su soberbia de quídam
Que ha salido de la nada,
Y se quiere dar más tono
Que un duque de vieja raza,
Cuando aun despide los tufos
De la fonda y de la cancha;
De su avaricia, que solo
Para su familia cambia
En largueza.... de dinero,
De lujos, pompas y gangas;
Acúsase de su envidia
Contra la gente elevada,
Que por encima del hombro
Lo contempla: guarda e passal
Y de su ira con los pobres
Que tiene bajo sus plantas;
De su pereza inaudita;
He las coimas que se saca,
En cuanto negocio sucio
Le brindan los camaradas;
De su rencor á los hombres
De talento, y de otras faltas
Más graves que les expuestas,
Y tanlas, tantas y tanlas,
Que el sacerdote, no obstante
de aquellos de ancha manga:

La cantallación
La parado de ancha manga:
La cantallación
La parado de ancha manga:
La cantallación
La parado de ancha manga:
La parado de ancha ma



Sumario del número 44—Texto—La contesión de Juan Lanas—Queriéndose meter á redentor—Que renunciabal—Dos héroes del Sauce—Un desaparecido—Entre la madre y el hijo—Los inocentes—Cosas de negro—Soluciones—Correo administrativo — Anuncias

Caricaturas—La confesión de Juan Lanas—No hay comedido que salga bien—Y multitud de grabados alusivos intercalados en el texto.

Todo lo que se publique en este periódico sin llevar un seudónimo ó señal al pié, pertenece al redactor de El Negro Timoteo.

Queriéndose meter à redentor

JUAN—Si, don Jaime, yo soy partidario de la doctrina cristiana; esto es, de la doctrina de Monroe: América para los americanos.

JAIME-Monroe no dijo eso. Juan—Ya lo sé; mas se me ocurre á mí, que es igual, pues me parece que tanto vale un Presidente como

JAIME-Es cierto. (Nominalmente.)

JUAN—Porque me figuro que
Monroe fué Presidente de los Estados Unidos allá por los años... No lo recuerdo.

JAIME-Yo tampoco... Voy perdiendo la memoria.

JUAN—En consecuencia, conste que me de-claro autor de la frase America para los americanos; aunque haya quienes se la atribuyan á

JAIME-Tomaré apunte de ello.

JUAN-Ahora también se me ocurre ponerla como rubro de las notas diplomáticas. Qué piensa Vd?

JAIME—No comprendo lo de rubro.

JUAN—Rubro significa encabezamiento, epigrafe, principio. Me extraña que lo ignore. No ha leido las comunicaciones de Rosas?

JAIME-De don Justo?

JUAN—No, hombre, del gobernador don Juan
Manuel. Vd. probablemente las saborearía allá en su mo-

cedad. JAIME-No, señor. (Hablará con picardia?)

JUAN-Pero conocerá las novelas de Eduardo Gutierrez.

IAIME—No, señor.

JUAN-Es posible? Se las recomiendo. Son muy entretenidas... El Chacho, Hormiga Negra, E! Jorobado con su gavilla infernal, Los Montoneros, La Mazorca, El puñal del tirano, Pastor Luna, etcétera, etcétera. Todas á cual más interesante. En mi biblioteca no falta ninguna. Son mis libros predilectos, así como de la fa-

JAIME-Lo felicito por su buen gusto lite-

JUAN-Mañana le enviaré cuatro ó cinco, para que divierta su espíritu en las horas de reposo. O desea Vd. que le mande El manual del cocinero, que es asimismo una de mis obras favoritas?

JAIME-Muchas gracias. De qué me serviria este manual, si ya no tengo dientes ni estómago? JUAN-Bueno. Entonces le remitiré las pro-

tierrez. En varios

ducciones de Gu de esos libros se tas comunicacio que empezaban ¡Viva la Confede na! Mueran los rios! No se dé

transcriben ciernes de Rosas, de este modo: ración Argentisalvajes un i ta-Vd. por aludido. Já, já, já! (Me JAIME - Yo? portaré con ener

gia) En todo caso Vuecencia. JUAN-(Riendo.) Já, já já! Le he pegado en la matadura. Don Jaime, confiese que le he

pegado en la matadura.

JAIME—Señor, protesto de la palabra matadura. Es demasiado..... demasiado naturalista. Sin embargo, como broma, pase.

JUAN-No es una novedad para Vd. que yo soy de carácter alegre, chancero, juguetón, que si á veces me presento mal humorado en el despacho, es porque en mi casa.... En fin, son secretos de familia que no debo revelar.

JAIME—Conforme. JUAN—Decia que así como Rosas plantaba

aquel rubro en sus comunicaciones, nosotros podríamos comenzar las notas con las frases: Viva la República Oriental del Uruguay! América para los americanos. Meditelo, don Jaime. Es una hermosa idea.

JAIME—Lo reflexionaré. JUAN—Cuyas frases seria bueno escribirlas por primera vez en las notas que he proyectado dirigir á mis grandes y buenos amigos S. M. la emperatriz-reina Victo-

ria y S. E. el Presidente de los Estados Unidos, mister.... Cómo se llama?

JAIME—Cleveland.

Juan-Eso es, Cleveland. Justamente es un asunto que se presta para inaugurar las frases. JAIME—(Para inaugurar las frases!) Hay que

rumiarlo, señor. Ofrecer los buenos oficios es un caso grave, muy grave.

JUAN-Bah!

JAIME—Por las consecuencias que suele traer. La menor de todas sería un desaire doloroso. Qué vergüenza si nos respondiesen: quién les ha dado á Vds. vela en este entierro? A qué se meten en camisa de once varas?

JUAN - De once metros, don Jaime.

JAIME- Có metros?

Juan - Ya de la ley pro hace mucho, estamos obliga nadie, à cumplir estrictamente para ejemplo de

se ha olvidado mulgada no que nosotros dos, más que

mo de once

los ciudadanos? JAIME-Pero si el dicho reza como vo lo

expresé!

JUAN—Desde que el proverbio contraría la ley del sistema métrico decimal, es necesario modificar el proverbio para no transgredir la ley. Muy bonito que la ley quedara dependiendo de un refrán! No, señor, de ninguna manera.

JAIME—Vuecelencia ha consultado ese punto

con don Angel?

JUAN—El punto del refran? Con qué objeto? Basta el sentido común para comprender que la ley no ha de someterse à un proverbio, sino el proverbio à la ley. O se supone que Angel es para todo mi ninfa Hesperia?

JAIME—Egerla.

CHEKKING THE

JUAN—Egeria. No no he de negar que algunas veces le pido su opinión para negocios más arduos; pero para un asunto tan sencillo como el del refran...

> JAIME-No me refería al refrån... (que no es refrån tampoco) y sí á la intervención. Juan—Ah!... No lo he consultado, ni á Maritornes, ni á Perea, que son mis consejeros en otras cuestiones de más ó menos monta. JAIME-Ruego á V. E. que

les comunique su pensamiento.

JUAN—De suerte que la cosa es peliaguda?

JAIME—Sumamente delicada. UAN-Pues mejor será que la lleve al acuerdo, reservandome como de costumbre la facultad de admitir ó rechazar las conclusiones, como Poder Ejecutivo que soy, use ó no use la banda.

JAIME—Es indudable.

Juan—A propósito, ha recibido Vd. las con-testaciones de nuestros diplomáticos? Jaime—Me faltan las de los cónsules en Hawai, Andorra, Liberia, Haiti y Santo Do-

JUAN—Son paises muy importantes? JAIME-No, señor; mas conviene que abunden los datos sobre el particular, para que la resolución que se adopte....



Juan-Salga con todo acierto. Perfectamente. Sin embargo, apúrelos, don Jaime. En cuanto á la intervención, el martes lo trataremos en el gabinete.

JAIME-Como V. E. dis-

JUAN—Vengase Vd. provisto de todos los antecedentes que existan al respecto. Por mi parte, aduciré el de mi feliz éxito en la cuestion de limites del Paraguay con Bolivia.

JAIME-Entonces sonó la flauta por casuali-

JUAN-Qué es eso?

JAIME—Una fabulilla. (Te volvi la pelota de los unitarios.)

JUAN-(Qué fabulilla citará? Se lo pregunta-

ré à Angel.) JAIME—Pero ya vé lo que pasó cuando se temía un conflicto entre argentinos y chile-nos, que V. E. ofreciose de

redentor.....
JUAN—Y por poco más quedo crucificado.... Ha sonado la campanilla del almuerzo. Quiere Vd. acompanarme? No?..... Pues he de tragar por Vd. y por mi..... Hasta luego, don Jaime.

¡Que renunciaba!

Casi casi nos quedamos Sin el ministro Vidiella, Perito en diversos ramos, Pues la rubicunda estrella Del gabinete oriental, Casi casi su renuncia Presentó, por algo feo Que un periódico denuncia, Tomando para el titeo Como siempre al caporal.

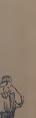
El caporal es el vasco Que dice don Julio Herrera; Don Juan, el de duro casco, El de cerrada mollera, Y tan instruido, por fin, Que sabe ayudar á misa, Jugar al bolo y pelota, Aplancharse una camisa, componerse una ojota, Y zurcirse un calcetin.

Gracias, pues, á los empeños Del caporal, Federico, Que nunca jamás, ni en sueños, Pensó rechazar el rico Pastel que come, cogió Nuevamente la cartera Que casi casi dimite; Aunque, ni en sueños siquiera, Pensó dejar el convite A que don Juan lo llamó.

Abandonar su alto puesto? ¡Qué estúpida tonteria! Bien conoce lo funesto Que ha sido, que es todavía, que à la patria ha de ser. Pero se aferra con uñas Al puesto y con garabatos, Y cuerdas, ganchos y cuñas, Y otros cuarenta aparatos Para evitarse el caer.

Más posible y fácil fuera Ver al sol sin una mancha, Ver que una mula pariera, Y al vasco en su vieja cancha Con la boina de cajon, Que ver á don Federico







Sin la cartera, que un dia, Cual dan azúcar a un mico, Le dio como canonjia El jese de la nación.

Abandonar la poltrona, Fuera como si un monarca Depusiese la corona, Cual si de su verde charca Huyera un sapo cantor, Como si una roncadera Dejase su honda laguna; Que es para él la cartera, Su vanidad, su fortuna, Su gloria, vida y honor.



Esperar que el caballero Renuncie y se ponga á dieta, Es como creer que un ternero No saque el jugo á la teta, Si le quitan el bozal. Es suponer que un muchacho Desprecie una golosina, Vino ó coñac un borracho, O no se ponga en berlina El Presidente oriental.

Dos héroes del Sauce

Chacre, 25 Decembre 1895.

Mon cher President.

Tranquilement assis (sentado) bajo un emparrade de raisin moscatel de Pro-



vence y rodeade de mes cochons favoris, plus gras, gor-dos, que Mr. de las Viñás, os envío une felicitación en este glorieux aniver-sario de la batalla du Sauce, (Saule en français) dans

laquelle yo tuve el honor de mandar une baterie que decida la jornade en faveur du partido colorado, á que gustosamente me adheri, au jour salant de haber caido prisonier en la place de Paysandú, tomada á l'assaut por l'ilustre Florés et les soldats de l'em-

pire du Brésil.

Ah! la rude bataille du Sauce! Al principe les cavaléries des égorgeurs du Cerrito, doublerent et arrollaron tan complétement les nôtres, que ya dábamos nous l'action por perdida e ya nous allions emprender la retirada pour Montevideo, cuando le vaillant general Suaréz observó que les picaros blancs, au lieu de cargar por retaguarde nuestra infantérie et consumar la dérroute de l'ejército legal, se disperserent para saquear le parque qui etait tombé en son pouvoir.

Alors le general Suaréz, aprovechándose de esta faute (falta) du mulâtre Aparice, ordonna d'avancer nuestra infantérie en colonne cerrade, pour rompre le centre de l'armée

des assassins de Quinterros, sumamente débil pour resister nôtre ataque et inferieur también en numeró et clements de guerre. L'ennemi, en lugar de se desendre dans ses positions, marchó à nuestro rencontre avec artillérie et tout, lanzando vitorrés al Partide Nacional y al mulatre Aparice. Voilá l'imbé-

Le géneral Suaréz me appela en cet instant et me dit:-Capitain (yo era capitán entoncés) barrame à mitraille esa chusma que se viene hacia nous en orden de parade. (Oh! le mulatre

imbécile!)— et sobre los hom lettes (charre gento mayor! taba un brioso como la nuit ce des traido ma batérie et

se meterá Vd. bros les épauteras) de sar-Moi, que mon-cheval negro et la conscienres, corrí á grité heroiquepañons, poner mitraille hasta la bouche des pièces et feu (fue-go!) à les blancs sarnosos! Vive le Partide Colorado! Vive le general Suaréz!

rado! Vive le general Suaréz!

Et moi en personne, me baissant du caballe, apunté un obús contre mon ancien comandant don Lucas Moreno, que cabalgabe un petize rabón de pele rosille; á cuyo chef yo distinguí parfaitement por le ventre enorme, qui parecía el de une dame en le noveno mes de la grossesse (embarazo.) Moreno andaba au pétit galop d'un lado al autre de la cuchilla proclagalop d'un lado al autre de la cuchilla proclamant á pleins poumons ses laches troupes qui marchaban al pas vers nous.



Partió une descargue es-truendose de ma batéria et la mitad de l'infanterie des palomos indecents quedó tendide sur les trigalés du champ. En cuanto a mon tiro contre mon ancien chef Moreno, le passa á una hauteur (altura) de la tete, de trente metres plus ou moins.

Con la precipitación había yo pris mal la pon-terie!.... Cependant fut tan bien dirigido le dispare, que le général Suaréz exclama:-Bravo! Bravo, mon cher capitain! Après que termine la bataille le voy á donner un abrazó étroit.

Sin embargue, un oficier adversario de moi, que siempre me insultaba nombrandomé renegado, transfugue et autres insolencias más fuertes, aseguraba plus taide dans le campément, que le général Suaréz avait crié tout farouche:—

Quién es ese tan pequeña puesto la pun vación? Ha de 🔾 te de mil dia Por no ensuciar mi asisten t e, degollar ahora

animal que à distancia h a teria por eletener un ceroblos.... Aijuna! las manos de no lo hago mismo! Vo-

yez, mon Président, voyez: unes palabras impropias du vaillant general Suaréz, un crétien incapaz de faire tocar le violin á une poule

(gallina domestique.)

A la quatrième descargue de ma batérie, le centre des blancs sarnosos resta enfoncé (hecho pedazos) et nous gañons la batalla que contábamos perdida al commencement de l'action. Oh! le mulatre imbecile!.... Le genéral Suaréz se olvidó de l'abrazo promís, entretenido como se encontraba en obsequiar á les quatrecents prisioneros de Aparice, orientales, españoles, italiens, franceses, argentins et même bresiliens. A todos los trató con tanta

delicatesse, que ninguno de ellos se puede hoy quejar du vencedor.... Lastime que le docteur Charles M. Ramirez ya no fuera secretaire de Suaréz, pour se convaincre de que no estaba tan perverse le tigre

como lui lo pintabe en La Bandera Radical.

Ahora me recuerdo que V. E. asimismo peleó en esa horrible bataille; y aunque moi no lo conocía á la sazón, sé por references des amis que se portó tan dignement comme son hermano Pierre quand l'assaut de Mercedes par l'indien Mediná, dont le Pierre, pour eviter que l'etendart que lui llevaba cayese aux manos des enemis, lo escondió entre un barrial y lui s'apretó le gorre comme se lo exijía son devoir (deber)

de porte-drapeau (abanderado). V. E. pasó le temps de la bataille escondido en



une fosse (zanja) matando desde ella con toute comodité à cuanto palomó atrevide se le presentaba al alcance du fusil. Tan encarnizadamente combatio V. E., que obtenida la victoire y salido de la fosse, se apa-

reció tan sâle (sució).... por la pólvora se entiende, que le general Suaréz le mando lavarse à une cachimbe cercana. Yo le escribe de aca une enhorabuena por ese comportamiento de guerrier valerose. Moi se figure que si Pierre lo acompañaba en la jornade, se conduciría con igual bravoure que V. E. Deux Bayards sans

peur et sans tâche! No habiendo la presente plus object que dirigirle une felicitación par le triomphe qui alcanzó en le Sauce notre invincible parti rouge. aimé de la nation et de la Providence Divine, parti que je no abandonaré nunca mientras que se mantengue dans le candelier et me

ofrezca une pi m'enrichir (pe mino más claro) ma lettre, su E. de me echar enfantines de toute vôtre ex

tance pour lechar en terconcluyoaqui plicant á aux plantes madame et de cellente et re famille!

chère, tres che Vôtre devoué et tres humilde serviteur JEAN JOSEPH TARTARÍN

P. S. Je suis engordande un bonito fils (hijo) del chanche Mikadó, pour le regaler à V. E. le proche 21 Mars. Je crois qu'on ne peut mejor celebrar et sêtoyer l'aniver-

sario du memorable jour de vôtre ascensión á la cocagne, que comiendo un cochinillo ó cerdo de leche, comme on dit en la mère patrie.

Espero aussi que V. E. no cerrará todavie le trato

avec le consul belge pour l'armement etc. etc. Sírvase donc attendre mon regreso á Montevideó. C'est un grand negoce á faire. Bon appe-tit, bon appétit!

LE MÉME.

Un desaparecido

Allá por Fray-Bentos Un señor Bogado, Digno compatriota De Lopez Solano, Denunció en la prensa Que un sub-comisario, De una de las tantas Secciones del campo, Dándole en el rostro Con el duro cabo De un rebenque de esos Que arreador llamamos, Causóle una herida De enorme tamaño, Que casi en volandas Lo envia al gran barrio, Del que hasta la fecha, Siquier por un rato, No han vuelto Mariño, El pobre entrerriano, Mayada ni Soto, Los dos uruguayos, Ni el buen Sarracina, Ni Sanchez, entrambos Hijos de la patria Del Cid y Bernardo, Ni aquel Frenedoso, Ni aquel Coronado, Ni aquel de Mercedes, Ni aquel del Durazno, Ni Ibarra el criollo, Ni Lucas el vasco, Ni varias docenas De mozos y ancianos, Que el viaje emprendieron Por orden de Santos.

En cuanto á la herida, El liecho era exacto, Y quienes la vieron Absortos quedaron; Mas pronto decian Saliendo del pasmo: Qué diestra, aunque bruta Caramba! la mano Que un golpe tan rudo Pegó al paraguayo!..... Ahora en lo tocante A que el funcionario, Fuese quien le hubiera



NO HAY COMEDIDO



QUE SALGA BIEN



EL NEGRO TIMOTEO

NO HAY COMEDIDO QUE SALGA BIEN



Sacudido el pale, Terminantemente No estaba probado. Pues él perjuraba Por Dios y los diablos, Que ni con el dedo Más chico, al paisano De Lopez le había La cara tocado, Mas que la tuviese Que causaba espanto Por la horrible herida; De lo cual, en claro Sale lo siguiente: Que ya por el falso Que al sub-consabido Le alzaba Bogado, O ya por la cara Casi hecha pedazos Del tal compatriota De Lopez Solano, El tal, en resumen, Era un.... descarado!

El jese de policía Como recta autoridad, Quiso saber la verdad De aquello que se decia; Y al tercer o cuarto dia Oue la denuncia leyó, Con un sargento mandó Llamar al señor Bogado, Que no pudo ser hallado Por más que se le buscó.

Como el hombre se ha escurrido De un modo tan singular Y rápido, más de un par De muchachas han creido, Oue Satanás lo ha cogido Sin gritarle: Guarda, Pablo! Y más veloz que un venablo, Entre sus agudos cuernos Lo ha llevado á los infiernos.... O allá á la loma del diablo!

El diario de la noticia Pide con tono iracundo, Que Bogado vuelva al mundo Para bien de la justicia. Pues pudiera la malicia Suponer que este Bogado, Por el demonio llevado O por la tierra comido, Al barrio desconocido Sin quererlo se ha marchado.

Que Bogado, del lugar En que resida al presente, Sea en un caldero hirvient En el empireo sin par, O en el mundo sub-lunar. Torne al humano concierto; Con ó sin el tajo abierto. Que aparezca el fujitivo, Como vivo si está vivo.... Y en ánima si está muerto.

El jese de policía Lo espera con ansiedad, Para saber la verdad De aquello que se decía. Su presencia evitaria Que comentase su ausencia La torpe maledicencia, Ya en contra del subalterno, Del jese y aún del Gobierno... Que se ha perdido? Paciencia!....

Si actualmente hay mil ladrones Como en tiempos de Kapianga, Y a este le dan una ganga Y al otro dos concesiones; Si áun hay en los batallones Palos con diana y gemidos, Y voluntarios traidos De la campaña al barrer, Cómo nos va a sorprender Que haya desaparecidos?

Entre la madre y el hijo

ESTADOS UNIDOS — Yo ser el hermana meyor di los Ripiublicas del nuovo containente, é non decar á osté plantar el pata in Vinezuela.... By God!

INGLATERRA—Shocking!...

E con qué direcho tú ti opo-ner à que mi entrar in lo casa propio? La Güeyana isa estar del madre

Estados Unidos-No, siniora, estar de Vinezuela. Osté quirer se kapiangar uno parte de lo quesa ajeno, e mí no permitir la ladroniería. INGLATERRA—A lo rivés, hombra, á lo rivés. Vinezuela pritender si apodirar di una pidazo di lo terraitorio mía. That is the questión.

ESTADOS UNIDOS—The questión is que yo

no consintir á osté di se colar in terrenos del América, que sola debe pertenicer para el naturales del América....

Inglaterra-Para el naturales del América del Norte?

ESTADOS UNIDOS—No, siniora, del América in queneral. Y como miembros del familia hallarse aun piqueños in la poder, yo salir al di-fendimiento de todas cuando los extranios intentar apropiarse di las bienes del familia.

INGLATERRA-Mas con qué direcho tú sacar el cara por Vinezuela?

ESTADOS UNIDOS—Con il direcho del doctrino di Monroe: un gran doctrino. E si the United States of Brazil Ilamar

á yo in socorro de la gobierno, mi correr in siguida.... INGLATERRA—E quitar á yo il islo de Trainaidade? Tú atriver? Rule, Britannia!

ESTADOS UNIDOS-Si osté no admitir entrigarlo á los buenas, à los malas volverlo osté á su lequitima proprietario.

Inglaterra-Mocho bonito! Tú recebir lo sangre mío in los venas y ahora convertir todo in sangre castillano.

ESTADOS UNIDOS-Ni uno gota del sangre castillano riconocer en yo. Sajona puro yo, sajona puro, á nacer osté sajona también.

Inglaterra-Tú cambiar el sangre di yo in castillano, per disempeñar lo papel de don Queixoto: uno héroe castillano en la cuerpa y lo alma.

ESTADOS UNIDOS-Yo sostener il doctrino di Monroe: América per los naturales del América.

INGLATERRA rica del Norte. te aguerrar tú el lifornia al Méxi robamiento del & no aflijar ni uno tar con el apo

-Yes,del Amé-Per iso causa Texas y el Queco y anhilar lo Cuba. Pero yo poquita y con-yadura del Iu-

ESTADOS UNIDOS Del Iuropa? Inganarse oste de la midio á la midio.

INGLATERRA-Ispania ayudar á yo in prai-

ESTADOS UNIDOS—Ispania haber ya bestante quibrantamienta de cabeza con il lucha de las mambises, como nombrar ello á los rivolucionarias, e no tomar vela in lo entierro di osté.

INGLATERRA—In lo intierro di yo? Mi estar una muerto que habla todevia. ESTADOS UNIDOS - Yes,

una muerto qui habla.... é roba coquenillos. Mas mi cortarle á osté il mano direcha se insistir en arribatar il

coquenillos del Güeyana. Inglateria-Mas el Frencia y el Russia apoyar á yo contre tú.

ESTADOS UNIDOS—El Russia y el Frencia disiar qui osté se inridar in la conflicto con yo, per li caer encima á pontipiés e trompis. INGLATERRA—El Itelia, lo Alimania e il Austrio-Hunguería auxiliar á yo para lo baile del Vinezuela.

ESTADOS-UNIDOS-No venir osté con quempadradas. El Itelia ya se incontrar dimasiado bastante soficientemente compremitida in lo Africa, per boscar otro quemorra, e il Austrio-Hungueria y lo Alimania hacerse las zonzos, per ansiar praimeramente qui osté si bata la cobre con la diablo, y dispués por el metivo de que si eses

neciones entraran en lo fandango dil pelea con yo, el Frencia y el Russia no disperdiciar ahora el oquesión para sacodirles el soba del siglo....

Inglaterra—Pode ser que a tú sobrar el rezón.

ESTADOS-UNIDOS-Más valer, siniora, que osté sé intender con Vinezuela, per que si no... va á perder la pleito terciando yo in la nigocio. Mi, como amar al madre oste, se lo asigurar con lo meyor formality de hija

INGLATERRA—Remember tú que yo disponer de uno escuadra poderosa e del libras esterlinos que no aquebar nunca el acuñamiento del moneda.

ESTADOS UNIDOS-E mi disponer de Edisson, qui ainvintar unas aparatos eléctricas per ondir el escuadra di osté á lo prencipio de lo combate no más.

Inglaterra-Mi formar doce millonas de soldedos con los Indias e l'Australio e il Quenadá per lanzarlos á donde se mi ocorrir.

ESTADOS UNIDOS—Otras tantos enemigas de osté. A lo segundo queñonazo del güerra contra yo, todos los Indias soblivarse... E osté, á lo fin de la guerra, quedarse sin lo Quenadá, sin lo Australia, sin los Indias....

Inglaterra-Ahora mi riflexionar in uno cosa. El doctrino de Monroe no impedir el conquistas de tú? ESTADOS UNIDOS — No,

siniora,e per eso yo arrancar lo Quelifornia y lo Texas al México.

INGLATERRA Very well. Entonces entre yo ti poderiamos establicer una convenio.

Estados Unidos—Una convenio? Si agre-

INGLATERRA—Que yo apropiarme del mitad del Vinezuela y tú de la otro mitad. Así el madre y lo hija no quebrantar el vínculos de lo sangre. Y realizar lo propio con los demás Repúblicas del América.

ESTADOS UNIDOS—Oh! oh! qué pinsamiento! INGLATERRA—El doctrino di Monroe seria modificado de esta modo: América per los

yankees... e per las ingleses. Estados Unidos—El preposición mirece el pena. Mi lo meditaré.

Otros inocentes

(De todo el año y no del dia de ayer)

Quien espere que don Juan, Por un acto de energía, Eche de su lado un día Al doctor don Angel Brian Y con él á cierta gente..... ¡Qué inocente!



Quien piense que Tartarin Cumpliendo su obligación, Forme la resolución De dar un vistazo al fin A tanto y tanto expediente....



Ouien suponga que el hortera
oue al comercio pone yugo,
sacarle todo el jugo
Ouiera dejar la cartera
A un hombre más competente.....
¡Qué inocentel



Quien espere que el juzgado Del Crimen, halle al señor Que cortó la vida en flor De un joven desventurado, Destrozándole la frente..... ¡Qué inocente!



Quien crea que, si el banquillo Se fundase, no ha de ser, Tan solo para proveer De dinero al circulillo Que rodea al Presidente..... ¡Qué inocente!



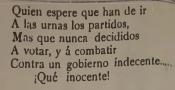
Quien jure que à las bastillas No se mandan voluntarios, Y que no hay castigos diarios, Y roturas de costillas Hechas por cualquier teniente... Que inocente!



Quien diga no es el trabajo y administración de Idiarte, Un puro parte y reparte De gangas y un puro ajo Cada dia más hediente..... ¡Qué inocente!



Quien diga que si se paga conda comisión á Lessa, el avestruz la gruesa comisión se coge y traga en que otrus le metan diente...





Quien espere que no sigan Emigrando las personas, Por las levas cimarronas Con que á diario las hostigan Los perros como Clemente..... ¡Qué inocente!



Quien afirme que don Juan No hará crear nuevos destinos, Para algunos lechuguinos Que á Maritornes están Adulando eternamente..... ¡Qué inocente!



Quien crea que no habrá socios En el asunto del puerto; Y que no esté de concierto Para ese y otros negocios Gente llamada decente.... ¡Qué inocente!



Quien piense que han concluido Las subvenciones teatrales Con coimas angelicales, De las que, ya es muy sabido, La mitad es para el.... Ente, ¡Qué inocentel .



Quien diga que Su Excelencia No ha de conceder más grados, A los cien recomendados Que le manda con frecuencia Este y el otro pariente..... ¡Qué inocentel



Quien crea que en los asuntos Tratados entre telones, Sobre compra de cañones Y otros diferentes puntos,



Quien suponga han terminad Los proyectos de gabelas; Que no haya más corruptelas En los negocios de Estado Y ande todo rectamente... ¡Qué inocente!



Quien crea que en la nación Sólo un hombre de aptitudes. De méritos y virtudes Puede llegar al sillón Que hoy ocupa don Juan Diente ¡Que inocente!



Quien piense que la opinión De la mayoria influye En eso que constituye Toda la administración De este pueblo del Oriente ¡Que inocente!



Y por fin el ciudadano, Unicamente en la idea Hoy por hoy, que vivir crea En un país republicano, Noble, digna y libremente.... ¡Qué inocentel



Cosas de negro

Hé aqui, como concluye un articulo que La Prensa dedica al Presidente de la Republica el cual, según se dice, es don Juan Idiarte Harda, sin compañía à veces... y à veces con compañía de su ilustre consorte, según el mismo

diario «Cuando le observa (el pueblo) en las fiestas oficiales levantando aquella cabeza en que se hermanan de un modo tan admirable la estupidez con el aire de suficiencia; cuando le objeto del ridículo y de la burla, hasta en tranjero, no puede disimular una mira profundo desprecio, ni impedir que se le senare al pasar con un ademán despreciativo que dice, exactamente interpretado: «alii va un imbigil».

Eso dirá el ademán
De un opositor violento;
Mas es el caso y el cuento
Que no es imbécil don Juan.
Y si lo fuera, lo sería al modo de aqual qua
gritaba: Dame pan y dime imbécil.

confirma La Prensa, sin querer, al afirmar que

el imbécil solo se preocupa de «acunular bienes materiales con toda la precipitación posible.» Pero todo es falso, gracias à Dios: don Juan no es imbécil ni.... lo demás. Es un buen padre de familia, muy económico, muy íntegro, muy moral, muy inteligente y por fin muy digno....

De qué?

Hemos recibido la «Memoria de la Junta E. Administrativa del departamento de San José». Esta memoria comprende un período de 18 meses; es decir, desde Enero de 1894, en que la Junta entró á ejercer sus funciones, hasta Junio 30 de 1895, y contiene

multitud de datos interesantes acerca del (lepar-tamento y los trabajos practicados por la corporación municipal, «cuyas sesiones son públicas desde 1891, pudiendo asistir á ellas el que guste, desde

una pieza inmediata que comunica con el salón de acuerdos, y presenciar la discusión, si lo desean, los mismos interesados en los asuntos que se debaten». Bueno sería que las demás Juntas siguiesen el ejemplo dado por la de San José. Lo que no habla mucho en favor de los habitantes de la ciudad maragata, lo diremos con franqueza, es el siguiente párrafo de la memoria de la Junta: «Se

sostiene abierta al público, á ciertas horas del dia y de la noche, una biblioteca, á la que no concurren lectores, no obstante su buen plantel en obras diversas y publicaciones periódicas.»

La memoria ha sido impresa en los talleres de la Minerva de don Juan M. Menendez. Es una linda obra tipográfica.

-Oye lo que dice El Dia y haz los comentarios que te plazca.

-Bueno.

«Entre el señor Borda y el ministro de la Guerra, habian combinado un negocio de cañones y de fusiles...»

-Cuánto iría ganando cadà uno en el negocio? En

la hipótesis de que era un negocio particular y no del Estado.

SIMPLEZAS Y PICARDÍAS

Precio 50 cents.

COLECCIÓN

EPIGRAMAS, CANTARES

WASHINGTON P. BERMUDEZ



tee portanza em residen en publica dende no heya agontes y maren enecubiron à EL BEGOD TIMOTEO, tendría á blen desig-ar una capa de comercia en esta ciudad, encargada de abunar manenciidades respectivos.

«Que se comprarian al señor André, cónsul de Bélgica y representante de la fábrica nacional de armas de este pais.»

Un doble agente comercial puede decirse, por serlo de la fá-brica y por serlo de Bélgica.

—«Pero parece que al señor Vidiella no le gustó el negocio que

—Acaso por que lo dejaban afuera? según las palabras de otro ministro de la administración del capitán general. Caramba, que son picardías las que pone el diario!

—Entonces se enojó don Federico y amena-

zó con presentar su renuncia.

-Si, como otro enano de la venta, que se

volvia puras roncas y compadradas. — «Contestó Borda que á él le pertenecía, de pleno derecho, el monopolio general de

todos los negocios que se hacen á nombre del Estado y en provecho propio.»

Yo creo en la honestidad de Juan Borda. La honestidad de Borda y la infalibilidad del Pontifice, son dos cosas que no admiten discusión por lo inconcusas.

-«Al día si aquel famoso te Lessa que decía lante! Vale de está hecho! Ha todos!»

-Sí, sí, todos drán sacar dine ro.... y que el Banco apunte este dinero en el barril del agua.

-Debido á lo cual resolvió el señor Vidiella tranzar el pleito» y quedarse con la cartera que, por otra parte, nunca pensó abandonar.

-Yo creo también en la probidad de don Federico, que corre parejas con la de don Juan, con la de don Angel y con la del ministro de la

> La verdad, sigo en mis trece, Y gritaré en todos lados:

Se encarga de la tramitación de asuntos judiciales y apertura de sucesiones

Ferritorio: Rincon, 100. Horas: 1 & 4

Domicilio: Lavalleja, Horas: 7 4 9 y da 4 4 7

guiente Il e g ó le grama d e

adelante, a de-cir: el banco

brá plata para

los amigos po-

MONTEVIDEO ×××××××××××××××××××××××××××



DE LA CIUDAD

PASO DEL MOLINO

-CASA FUNDADA EN 1876-

Dengarco y Miro Premiada en la exposicion Italo-Americans de Genora si ada 1892 y on la de Chicago al año 1893

Los cuatro son muy honrados....

Mas la capa no aparece!
¡Qué Presidente y qué ministros y qué cónsules de Bélgica, ch? Ahí me las den todas, contestarán los prójimos: la vergüenza pasa y el provecho queda en casa.

Hablando del dictámen legislativo recaido en el proyecto de Banco Lessa-Cassel-Vidiella-Idiarte Borda y compañía, dice el mismo diario:

«En cuanto á las comisiones que deben pagarse à los intermediarios, no se ha fijado límite alguno. Tampoco lo guardará el señor Borda,

el cual esta vez podrá campear, como campea, por sus respetos.»

Pues si campea el señor, Aunque de Cid nada tiene, Será otro Cid Campeador..... De aquello que le conviene.

La Tipo-Litografía á vapor «La Minerva» y taller de grabados de don Norberto Piñcyro, nos ha obsequiado con un almanaque de pared para 1896. Ese antiguo y acreditado establecimiento se halla establecido en la calle del Sarandi núm. 203.

Solución

(Del pasatiempo del número anterior) Charada: Camalote.

Jeroglifico: El partido blanco está encerrado en un circulo negro.

Correo administrativo

J. L. V. Chileno-Recibi su apreciable de fecha 20. Por este correo remito doce ejemplares.

V. T. Dolores-Recibi carta y orden de fecha 19. J. F. P. Paysandú-Recibí su carta y giro de secha

20. Gracias.

D. O. Artigas—Por carta de fecha 3 de Noviembre ya habia contestado aceptando la agencia.

L. M. F. Cuarcim—Recibi la suya de fecha 19. Desde el número anterior remito á Vd. cinco ejemplares. M. M. Tacuarembo-Recibi su carta de fecha 21.

TEATRO CIBILS

Gran Compañia de fantoches mejicanos Dirijida por el artista GERÓNIMO MIRA-

5 funciones únicas CIRCO DE VERANO
De los hermanos PETRAY

OUROUS Y MERCEDES Entrada: \$ 0.10—Palcos: \$ 0.50

LA SUD-AMERICANA

LITOGRAFÍA Y TIPOGRAFÍA

Taller de rayades y ancuadernaciones

CALLE TREINTA Y TRES, 87 A 93

Casa especial en trabajos de cromo



DE

Sellos de Goma

178, CERRITO, 178

Casa especial en trabajos comerciales Especialidad en Sellos de Goma

Enrique Schwengel.

EL POBRECITO HABLADOR So vanden colecciones completes de este periédico-\$ mases